

中东欧国家周报

【保加利亚社会周报】

阿尔巴尼亚生活成本出现全面危机

Marsela Musabelliu

(2022年6月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Feng Zhongping



【阿尔巴尼亚】阿尔巴尼亚生活成本出现全面危机

概要

燃料和食品价格的上涨趋势不可阻挡，阿尔巴尼亚家庭陷入危机，贫困现象愈发严重。欧元区通胀率升至8.1%，打破了历史记录，大多数国家都出现了物价大幅上涨的情况。此外，大约60%的低收入和中等收入国家处于债务困境之中，这些国家由于没有发达国家偿还贷款的能力而陷入困境。阿尔巴尼亚在这场全球危机中已经深深陷入了困境，如何纾解低收入群体面临的困境，是当前最为棘手的问题。

引言

依据世界银行的最新数据，阿尔巴尼亚贫困率约为25%。然而，依据阿尔巴尼亚国内机构的统计数据，该国贫困率已经超过了40%。对贫困人口来说，物价急剧上涨给他们的生活和生计都造成威胁。与以往其他领域的危机不同，这次物价上涨主要集中在能源和食品领域，这对于将一半家庭收入花在食品上的普通阿尔巴尼亚家庭来说，真

是苦不堪言。一些机构警告称，未来或将发生全国性抗议，而当局则将目前情况归咎于全球性问题。

燃料引发的危机

6月3日，欧盟禁止从俄罗斯进口石油。欧盟理事会通过了第六套制裁措施，包括禁止从俄罗斯进口原油和精炼石油产品、即刻对3家俄罗斯银行和1家白俄罗斯银行的发布禁令等。俄乌冲突开始以来，大宗商品（特别是燃料）的全球价格急剧上涨。2021年能源和化肥价格达到历史高位之后，最近的上涨给市场带来了新的压力，给能源供应安全带来了不确定性。俄罗斯作为欧盟主要化石燃料供应国，已暂停向多个欧盟成员国输送天然气，欧盟则迅速作出回应，以确保所有欧盟国家的燃料供应。¹“行动救援”组织（Action Aid）最新分析发现，不仅仅在欧洲，世界上一些最贫困地区的食品、燃料和化肥成本也在飙升，家庭生活支出是俄乌冲突前的两倍、三倍，有时甚至是四倍。小麦类产品的价格急剧增加，一些严重依赖俄、乌农作物的国家，小麦类产品的价格，甚至比冲突前高出250%。研究表明，一些受气候危机、人道主义危机以及政

¹ European Council (2022, June 4). EU bans imports of oil from Russia. Available at <https://www.consilium.europa.eu/en/policies/eu-response-ukraine-invasion/>

治和经济动荡影响的地区，正面临食品和燃料价格急剧上涨造成的挑战，而俄乌冲突将进一步加剧这些挑战。²

阿尔巴尼亚生活成本危机

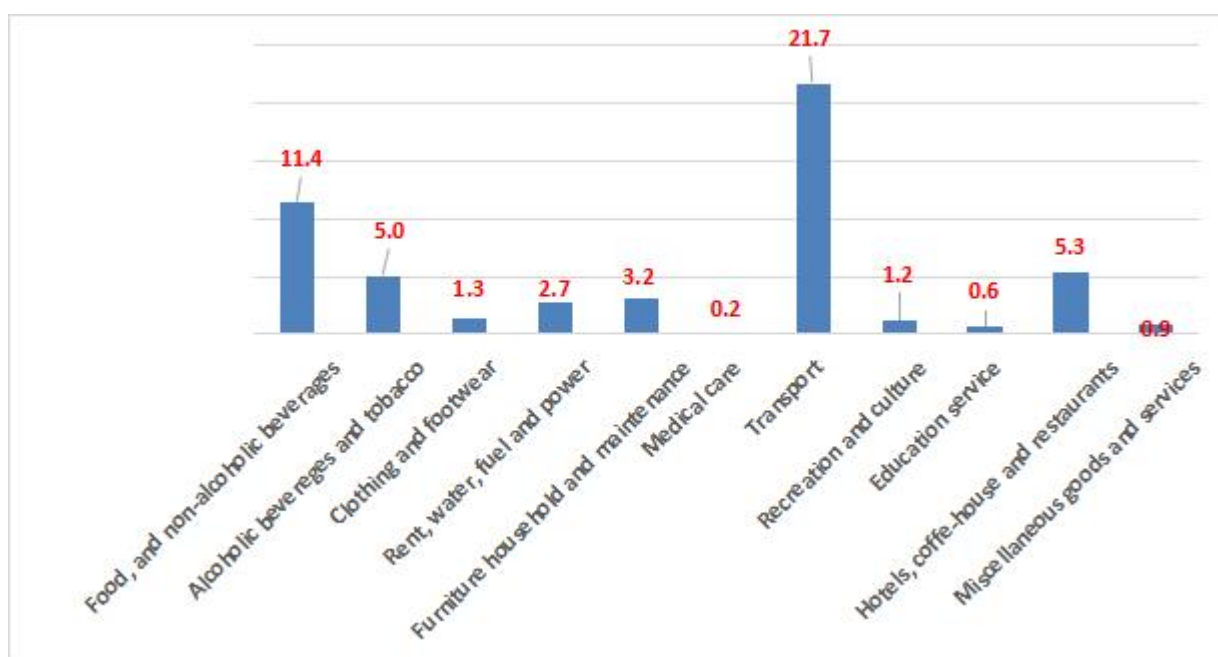
阿尔巴尼亚银行(BOA)发布的2022年第1季度消费者信心调查中，市民在被问及如何看待未来12个月的经济状况时，回应指数(balance of responses)为负12.99，是有记录以来的最低值，甚至比2020年5月(负8.2)更为负面。几乎所有产品价格都在大幅上涨，受访者预计他们家庭的财务状况会恶化，而且恶化速度会不断加快，越来越多的消费者变得悲观。事实证明，阿尔巴尼亚消费者的家庭收支状况在前几个月就已经出现恶化，目前处于历史最低水平。³阿尔巴尼亚统计局(INSTAT)报告显示，2022年5月各类商品的价格继续普遍上涨，通货膨胀年增长率为6.7%。食品价格上涨对通货膨胀的影响最大，大部分“一篮子商品”价格都以两位数的速度增长。2021年5月份当时的通货膨胀年增长率仅为1.8%。与2021年5月相比，2022年5月运输类商品及服务价格涨幅最大(21.7%)，之

² ActionAid (2022, June 6). New research: Local food and fuel prices more than triple in some of the world's most at risk communities. Available at <https://actionaid.org/news/2022/new-research-local-food-and-fuel-prices-more-triple-some-worlds-most-risk-communities>

³ Gazeta Shqip (2022, April 8). Familjet shqiptare, më pesimiste se asnjëherë për situatën e tyre financiare në 12 muajt e ardhshëm. Available at <https://www.gazeta-shqip.com//biznes/familjet-shqiptare-me-pesimiste-se-asnjehere-per-situaten-e-tyre-financia-i1174815>

后依次是食品和非酒精饮料价格（11.4%），酒店、酒吧和餐饮价格（5.3%），酒精饮料和烟草价格（5.0%），家具等家居用品和维护价格（3.2%）。下表显示了根据官方统计的分类数据：

表 1—各组价格变化年率（单位：%）

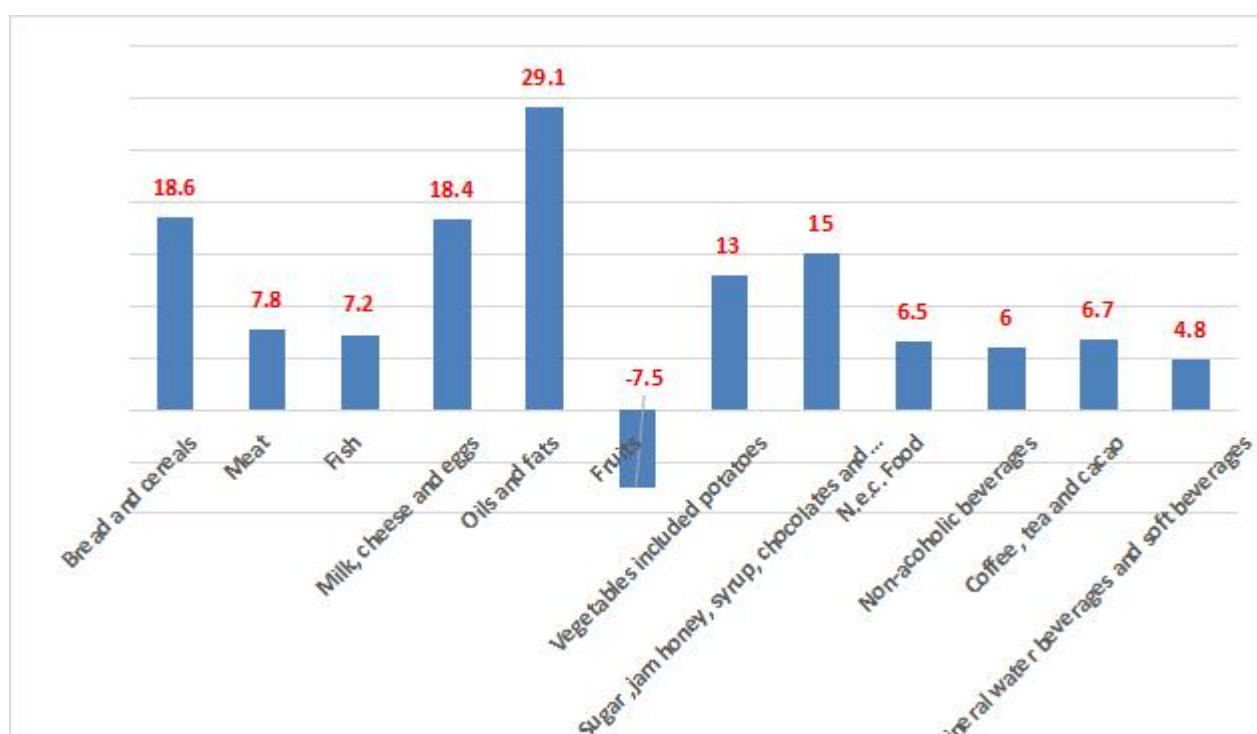


来源：INSTAT（图表自制）

最令人担忧的是食品类价格上涨。值得注意的是，“一篮子商品”中的必需品价格以不可阻挡的速度增长，油脂类商品价格上涨了 29.1%；面包和谷物价格上涨 18.6%；牛奶、奶酪和鸡蛋价格上涨了 8.4%；糖、果酱、蜂蜜、糖浆和糖果价格上涨了 15%；蔬菜（包括土豆）价格上涨了 13%；肉类和鱼类价格分别上涨了 7.8%、7.2%。⁴

⁴ INSTAT (2022, June 8). Indeksi i Çmimeve të Konsumit, Maj 2022. Available at...

食品子类别价格上涨年率（单位：%）



来源: INSTAT (图表自制)

5月8日，阿尔巴尼亚燃油价格再破纪录，达到了历史新高。透明委员会（Transparency Board）为国内市场制定了新的燃料零售和批发价格，声称这些价格反映了国际市场发生的变化。最后，委员会决定汽油每升243列克或2.03欧元，燃气价格为每升86列克或0.72欧元。⁵紧接着，阿尔巴尼亚工业联合会（Albanian Confindustria）敦促政府采取措施降低燃料价格，要求解散透明度委员会并建立燃料监管局（Fuel Regulatory Authority），使其成为一个永久性的专门机构。他们表示，高油价正在给当

⁵ The exchange rate Albanian Lek to Euros is calculated upon the Bank of Albania official rate at the same day June 8th 2022. Available at https://www.bankofalbania.org/Tregjet/Kursi_zyrtar_i_kembimit/

地生产生活、企业和阿尔巴尼亚公民带来毁灭性后果。事实上，阿尔巴尼亚市场的燃料价格不仅是该地区最高的，在整个欧洲也处于高位。阿尔巴尼亚工业联合会要求政府采取措施，将燃料价格降低至该地区其他国家相同的水平。高油价、高燃油税除了对国民经济造成不可估量的严重后果外，燃油税领域的逃税现象导致国家预算损失数亿欧元。⁶

谁在危机时期支持阿尔巴尼亚家庭？

不断上涨的物价使公民更加贫困，却让政府获得了更多收入。2022年前4个月，国家预算收入增长了23%，政府从增值税（消费者直接支付的税款）中获得了更多收入。在阿尔巴尼亚，一升燃料的价格与德国、英国的价格相同，但是如果从居民购买力角度看，阿尔巴尼亚的燃料价格要比德国、英国贵得多。燃料价格上涨不仅导致汽车拥有者需要支付更多费用，而且这些成本会通过增加运输费、产品价格等方式，转嫁给其他群体。与此同时，2022

⁶ VOX NEWS (2022, June 9). "Çmimi rekord i naftës, pasoja shkatërruese", Konfindustria: Të zhbëhet Bordi i Kartelit. Available at <https://www.voxnews.al/biznes/mimi-rekord-i-naftes-pasoja-shkaterruese-konfindustria-te-zhbehet-bordi-i10958>

年第 1 季度政府经济援助支出（占预算总支出比例）达到 2018 年以来的最低水平。⁷

国外汇款也是阿尔巴尼亚家庭收入的来源之一。阿尔巴尼亚银行数据显示，2022 年第 1 季从国外汇入阿尔巴尼亚的汇款总额为 1.84 亿欧元，比去年第一季度增长 8.9%，这也是自 2008 年以来的最高记录。汇款数额的增加，与过去十年新一波移民潮不无关系。2013 年以来，越来越多的受过教育的年轻人移民国外，前往欧盟国家（尤其是德国）寻找工作机会、挣钱养家。据估计，在国外的阿尔巴尼亚侨民约为 170 万，其中近 100 万分散在若干欧洲国家。阿尔巴尼亚银行和世界银行的调查数据显示，约四分之一的阿尔巴尼亚家庭收到过来自国外的汇款，而大约 6% 的家庭除了国外汇款没有其他收入来源。换言之，4 万多个阿尔巴尼亚家庭仅靠外国汇款生存。在接受外国汇款的家庭中，大约 60% 的家庭年汇款收入低于 1200 欧元，或月汇款收入低于 100 欧元/月。

结语

社会不平等日益加剧、社会排斥、经济安全缺失、局势日益紧张……这些都是阿尔巴尼亚居民不得不面临的生

⁷ Revista Monitor (2022, June 10). Të padukshmit! Available at <https://www.monitor.al/te-padukshmit-2/>

存危机。即使在疫情之前，甚至在当前俄乌危机对经济系统和供应链的冲击之前，阿尔巴尼亚的经济表现也并不如意。俄乌危机加剧了阿尔巴尼亚人的生存危机，随着商品价格上涨，人们愈发变得消极。

（作者：Marsela Musabelliu；翻译：胡子淇；校对：马金星；签发：陈新）